

تقديم حول مشروع

**„Let`s get loud together!“  
Ein Musikprojekt von KulturLeben Berlin  
für junge Geflüchtete**

مدة المشروع من حزيران 2018 لغاية آب 2018

تسعى جمعية برلين للحياة الثقافية الى مساعدة القادمين الجدد من الفئات العمرية الشابة في تجاوز الصعوبات التي تعيق مشاركتهم في الحياة الثقافية من خلال هذا المشروع الموسيقي القائم على التعاون مع مراكز السكن الخاصة بالقادمين الجدد المشروع يتكون من عدة ورشات عمل مدة ورشة العمل الواحدة خمسة أيام يشارك فيها عشرة أشخاص من عمر 18 حتى 26 عام ويمكن لورشات العمل ان تكون للنساء فقط او للرجال فقط أو أن تكون مشتركة تستمر ورشة العمل لخمسة أيام بإشراف موسيقيين محترفين يتوزع العمل فيها على الشكل التالي

يتم في اليوم الأول صنع الآلات الموسيقية وهي الات إيقاعية تسمى الكاخون وهي آلة بسنة جوانب (على شكل صندوق) تصنع يدويًا، وهي آلة شعبية بيروفية (نسبة إلى شعب البيرو). الكاخون آلة رائعة ومتعددة الاستعمال حيث يمكنك القرع عليها بيدك ورجلك معاً في نفس الوقت لتصدر تشكيلة مختلفة ومتنوعة من الإيقاعات والنغمات وفي الأيام الثلاثة التالية يتدرب المشاركون على العزف على هذه الآلة اليوم الأخير لورشة العمل تنظم حفلة بمشاركة المتدربين وعند نهاية الورشة يحتفظ المشاركون بالآتهم الموسيقية

**Kontakt KulturLeben Berlin:**

Projekträume KulturLeben Berlin – Schlüssel zur Kultur e.V.  
Stephanstr. 51, 10559 Berlin-Moabit (Büroadresse)

KulturLeben Berlin – Schlüssel zur Kultur e.V.  
Stephanstr. 13, 10559 Berlin-Moabit (Postadresse)

Mail: [veranstaltung@kulturleben-berlin.de](mailto:veranstaltung@kulturleben-berlin.de)

Telefon: 030 - 24 35 99 22

WhatsApp: 0176 – 44 46 57 06

<https://www.facebook.com/kulturleben.berlin>

<https://twitter.com/KulturLebenB>

[www.kulturleben-berlin.de](http://www.kulturleben-berlin.de)

Veranstalter:



Gefördert durch:



**Let's Loud  
get Loud  
together!**



Ein Musikprojekt von KulturLeben Berlin  
für junge Geflüchtete

Projektzeitraum 1. Juni - 31. August 2018

## „Let's get Loud Together!“

Ein Musikprojekt von KulturLeben Berlin für junge Geflüchtete

Vom 1. Juni bis zum 31. August 2018 lädt KulturLeben Berlin junge Leute mit Fluchterfahrung zur Teilnahme am Musikprojekt „Let`s get loud together!“ ein. Musik ist eine Sprache, die weltweit verstanden wird und über sprachliche Grenzen hinweg Brücken bauen kann.

Mit einem Schlaginstrument wie dem Cajon (Kistentrommel) können auch Anfängerinnen und Anfänger mit einfachen Mitteln in kurzer Zeit coole Rhythmen erzeugen. Im Workshop bauen die Teilnehmenden ihr Cajon unter Anleitung selbst. Auf den eigenen Instrumenten lernen sie rhythmische Grundtechniken kennen und erarbeiten ein gemeinsames Stück, das sie in einem Abschlusskonzert Freunden und Mitwohnenden präsentieren werden. Im Mittelpunkt stehen die Freude am gemeinsamen Spiel und die Lust aufs Erproben neuer kreativer Ausdrucksformen.

Die jeweils fünftägigen Percussion-Workshops finden in Partnereinrichtungen der Flüchtlingshilfe statt und werden von dem professionellen syrischen Percussion-Musiker Elias Aboud angeleitet. Teilnehmen können maximal 10 Personen pro Workshop. Musikalische Vorkenntnisse sind keine Voraussetzung.

*Junge Leute mit Fluchterfahrung im Alter von 18 – 26 Jahren können an den Workshops des Musikprojekts „Let`s get loud together!“ kostenlos teilnehmen. Die Materialien für den Bau der Instrumente werden ebenfalls kostenlos zur Verfügung gestellt.*

*Der jeweilige Veranstaltungsort wird nach der Anmeldung bekannt gegeben.*

## „Let's get Loud Together!“

*A Percussion Project for Young Refugees by KulturLeben Berlin*

From June 1st to August 31st 2018 KulturLeben Berlin invites young refugees at the age of 18 to 26 years to participate in the music project „Let`s get loud together!“. Music is a language that is understood worldwide and can build bridges beyond linguistic borders.

With a percussion instrument like the cajon (box drum) also beginners are able to generate cool rhythms within a short time. At the beginning of the workshops the participants are instructed to build their cajons themselves.

On their own instruments they get to know rhythmical basic knowledge and compile a common piece which they will present in a final concert to friends and housemates. The joy of playing together and the desire for testing creative forms of musical expression are the central aims of the project.

*From June 1st to August 31st 2018 five percussion workshops with a duration of five days each are offered. Young refugees at the age of 18 to 26 years are invited to attend the workshops free of charge. Also the materials for the construction of the instruments are distributed cost free.*

*The respective workshop venue is announced after the registration.*

